

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

SIGMAZINC 105 HARDENER

00332383

وسائل التعريف الأخرى

غير متوفرة.

### 1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

- استخدامات المنتج : تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
استخدام المادة/المستحضر : كسوة.  
استخدامات لا يُنصح بها : المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة

ص ب 7509

الدمام 31472

المملكة العربية السعودية

تلفون : 00966138473100

فاكس : 00966138471734

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : ndpic@sfda.gov.sa

1.4 رقم هاتف الطوارئ : 00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : التصنيف وفقاً للتّنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 2, H225

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

STOT RE 1, H372

Aquatic Chronic 3, H412

المُنَتج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعّدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبيه : خطر

14 مايو 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMAZINC 105 HARDENER

## القسم 2: بيان الأخطار

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.  
يسبب تهيج الجلد.  
يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعددة أو المتكرر.  
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

: الوقاية البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منمنع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

: الاستجابة

طلب استشارة الطبيب/رعاية طبية في حالة الشعور بتوعك.

: التخزين

غير قابل للتطبيق.

: التخلص من النفاية

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P260, P314, P501

: مكونات خطيرة

crystalline silica, respirable powder (<10 microns)

: عناصر التوسيم التكميلية

تحتوي على ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)-'N,N-ethylenediamine.  
تفاعل تحسسي.

: الملعق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة

غير قابل للتطبيق.

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

: تحذير لمسي من الخطير

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتئيج.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 3.2 خلائط

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
-	[1] [2]	, 1 RE STOT (استنشاق) H372	$\geq 10 - \leq 25$	المفترضة الأوروبية: 238-878-4 14808-60-7 :CAS	crystalline silica, respirable powder (<10 microns)
-	[1] [2]	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336	$\geq 5.0 - \leq 10$	# REACH 01-2119457558-25 المفترضة الأوروبية: 200-661-7 67-63-0 :CAS فهرست: 603-117-00-0	propan-2-ol
[1] [2]	تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مج / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق]	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332	$\geq 5.0 - \leq 10$	# REACH 01-2119488216-32 المفترضة الأوروبية:	xylene

: الرمز

00332383

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

14 مايو 2024

SIGMAZINC 105 HARDENER

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	215-535-7 1330-20-7 :CAS  :# REACH 01-2119560597-27 المفوضية الأوروبية: 202-013-9 90-72-2 :CAS فهرست: 603-069-00-0	$\geq 1.0 - <3.0$	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1200 مل / كجم تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1280 مل / كجم	[1]
zinc oxide	:# REACH 01-2119463881-32 المفوضية الأوروبية: 215-222-5 1314-13-2 :CAS فهرست: 030-013-00-7	$\geq 0.30 - <2.5$	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزمن] = 1	[1]
ethylbenzene	:# REACH 01-2119489370-35 المفوضية الأوروبية: 202-849-4 100-41-4 :CAS فهرست: 601-023-00-4	$\geq 1.0 - \leq 5.0$	H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute (ما بعد H373 ,2 RE STOT امتصاص الكيس المحي) H304 ,1 .Tox .Asp H412 ,3 Chronic Aquatic	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 مل / لتر	[1] [2]
ethylenediamine	:# REACH 01-2119480383-37 المفوضية الأوروبية: 203-468-6 107-15-3 :CAS فهرست: 612-006-00-6	$\leq 0.30$	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Resp. Sens. 1, H334 Skin Sens. 1, H317	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 500 مل / كجم تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1100 مل / كجم	[1] [2] [3]
N,N'-ethane-1,2-diylbis (12-hydroxyoctadecan-1-amide)	:# REACH 01-2119978265-26 المفوضية الأوروبية: 204-613-6 123-26-2 :CAS	$\leq 0.30$	Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 3, H412	-	[1] [2]

انظر القسم 16 لمطالعة نص  
بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقة، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيّع.

الزيلين: تغطي العديد من تسجيلات REACH المادة المسجلة في REACH مع أيزومرات الزيلين ، إيثيل بنزين (والترولين). تشمل التسجيلات الأخرى لـ REACH: كتلة تفاعل الإيثيل بنزين و p-xylene و m-xylene و 01-2119555267-33 ، 01-2119486136-34 ، 01-2119539452-40 ، كتلة تفاعل الإيثيل بنزين والزيلين.

#### النوع

- [1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
- [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
- [3] مادة مقلقة قلقاً مكافأة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.  
الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

14 مايو 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMAZINC 105 HARDENER

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. راعى دفق ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقائق مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفس اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزال الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المنظفات أو المفرقات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على النقيء.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة : **حماية فريق الإسعافات الأولية** ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

### 4.2 أهم الأعراض والتآثرات، الحال منها والموجل

#### آثار صحية حادة كاملة

يسبب تهييجاً شديداً للعين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يسبب تهييج الجلد. يزيل دهون الجلد.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**علامات/أعراض فرط التعرض**

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الماء أو تهييج الدمعان أحمراء ليس هناك بيانات معينة.

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج أحمراء الجفاف التشقق ليس هناك بيانات معينة.

### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند تشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل إطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاثة.

**5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط**

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحيحة.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

: منتجات احتراق خطيرة

تحتوي نواتج الإنhal المواد الآتية:  
أكسيد الكربون  
أكسيد النيتروجين  
أكسيد/أكسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأذنـيات والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف ت fulfillment مُستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام اسمهم الإشارة الومية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطـر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملاينة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والباليوـات ومجاري الصرف. يراعى :  
إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في ثلث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتتنظيف

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. حفف بالماء ثم قم باز الله بالتنشيف باستعمال المسحـة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرـحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولـي التخلص من النفايات المرخصـين.

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الإقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في باليوـات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومـات، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابـات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالأـتي. يراعى احتواء الانسكابـ وجمعـه بمادة ماصـة غير قابلـة للاحتـراق مثل الرـمل، أو التـراب، أو الفرميكوليـت، أو تـراب دـيـاتـومـيـ، ثم وضعـها في إحدـىـ الحـاوـيـاتـ للتـخلـصـ منهاـ بماـ يـتـقـنـ اللـوـائـحـ المـحلـيـةـ. تـخلـصـ منهاـ عن طـرـيقـ أحدـ مقـاـولـيـ التـخلـصـ منـ النـفـاـيـاتـ المرـخصـينـ. المـادـةـ المـاصـةـ المـلوـثـةـ قدـ تـشـكـلـ خـطـراـ مـاـمـاـلـاـ لـخـطـرـ المـنـسـكـ.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملاينة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثيابـاـ هذاـ القـسـمـ علىـ إـرـشـادـاتـ وـتـوجـيهـاتـ عـامـةـ. وـتـبـيـغـ الـاستـعـانـةـ بـقـائـمـةـ الـاسـتـخـدـامـاتـ الـمـيـئـيـةـ فـيـ القـسـمـ 1ـ لـمـطـالـعـةـ ماـ يـتـاحـ مـنـ مـعـلـومـاتـ وـرـدـتـ فـيـ سـيـنـارـيوـ(ـهـاـتـ)ـ التـعرـضـ بـشـأنـ أـوـجـهـ الـاسـتـخـدـامـ.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملاينة (انظر القسم 8). تجنب استنشاق البخار أو السـديـمـ. يـحـظـرـ اـبـتـلاـعـهـ. يـرـاعـىـ جـنـبـ مـلـامـسـهـ الـأـعـيـنـ وـالـجـلـدـ وـالـثـيـابـ. تـجـنـبـ اـنـتـشـارـ المـادـةـ فـيـ الـبـيـئةـ. يـسـتـخـدـمـ فـقـطـ مـعـ وـجـودـ تـهـوـيـةـ كـافـيـةـ. يـرـاعـىـ اـرـتـدـاءـ مـفـاسـ منـاسـبـ فـيـ حـالـةـ دـمـ كـافـيـةـ التـهـوـيـةـ. مـنـوعـ دـخـولـ مـنـاطـقـ التـخـزـينـ وـالـأـمـاـكـنـ الـمـغـلـفـةـ إـلـاـ مـعـ وـجـودـ تـهـوـيـةـ كـافـيـةـ. يـرـاعـىـ حـفـظـ فـيـ حـاوـيـةـ الـاـصـلـيـةـ أـوـ فـيـ حـاوـيـةـ بـدـيـلـةـ مـعـتـمـدةـ مـصـنـوـعـةـ مـنـ مـادـةـ مـوـافـقـةـ إـلـاـ مـعـ وـجـودـ تـهـوـيـةـ كـافـيـةـ. يـرـاعـىـ التـخـزـينـ وـالـاسـتـخـدـامـ بـعـدـاـ عـنـ مـصـادـرـ الـحرـارـةـ،ـ أـوـ الشـرـرـ،ـ أـوـ الـلـهـبـ،ـ أـوـ إـضـاءـةـ،ـ وـمـنـاـلـةـ الـمـوـادـ)ـ غـيرـ قـابـلـةـ لـلـانـفـجـارـ. استـخـدـمـ فـقـطـ أدـوـاتـ لـاـ تـولـدـ الشـرـرـ. يـرـاعـىـ اـتـخـاذـ إـجـرـاءـاتـ الـوـقـائـيـةـ ضـدـ التـفـريـغـ الـكـهـرـيـاءـ السـاكـنـةـ. الـأـوـعـيـةـ الـفـارـغـةـ تـحـتـويـ عـلـىـ بـقـاـيـاـ قدـ تكونـ خـطـرـةـ. لـاعـيـدـ اـسـتـخـدـامـ الـحاـوـيـةـ.

: الرمز

00332383

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

14 مايو 2024

SIGMAZINC 105 HARDENER

## القسم 7: المناولة والتخزين

**يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.** يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخل الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد** خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الأشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على ارشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهنية

اسم المكون/المنتج	قيمة حد التعرض
ميكا	- OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational .(7/2016) TWA: 3 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: aerosol the of fraction respirable as measured قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة، 5/2006). متوسط الوقت المُرْجَح: 3 مج / م³ 8 ساعات. ;fraction Respirable TLV ACGIH .C paragraph, C Appendix see TWA: 0.1 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة، 5/2006). متوسط الوقت المُرْجَح: 0.1 مج / م³ 8 ساعات. - OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational [silica].(7/2016) TWA: 10 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: particulate respirable قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة، 5/2006). متوسط الوقت المُرْجَح: 3 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنفس. - OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational cristobalite] and α-quartz-crystalline silica [quartz.(7/2016) TWA: 0.025 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: aerosol the of fraction respirable as measured قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة، 5/2006). متوسط الوقت المُرْجَح: 0.025 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنفس. - OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational crystalline,Silica](7/2023) ملاحظات: .C paragraph, C Appendix see ;fraction Respirable TWA: 0.025 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنفس. قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة، 5/2006). متوسط الوقت المُرْجَح: 0.1 مج / م³ 8 ساعات. - OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational
crystalline silica, respirable powder (>10 microns)	
crystalline silica, respirable powder (<10 microns)	

14 مايو 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMAZINC 105 HARDENER

: الرمز

00332383

Isopropyl alcohol

[silica]. (7/2016)  
particulate inhalable 10 مجم / م³ 8 ساعات. الشكل: particulate respirable 3 مجم / م³ 8 ساعات. الشكل: - OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational cristobalite] and α-quartz-crystalline silica [quartz]. (7/2016)  
aerosol the of fraction respirable as measured [crystalline ,Silica] (الولايات المتحدة, 7/2023). ملاحظات: .C paragraph ,C Appendix see ;fraction Respirable 0.025 مجم / م³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنفس. - OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational .(7/2016)  
values limit threshold quality air Occupational .(7/2016)

492 مجم / م³ 8 ساعات. TWA 200 جزء من المليون 8 ساعات. STEL 984 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL 400 جزء من المليون 15 دقيقة.  
قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة, 5/2006).

حد التعرض قصير المدى: 500 جزء من المليون 15 دقيقة.  
متوسط الوقت المرجع: 983 مجم / م³ 8 ساعات.  
حد التعرض قصير المدى: 1230 مجم / م³ 15 دقيقة.  
متوسط الوقت المرجع: 400 جزء من المليون 8 ساعات.  
-- A Appendix to Refers (الولايات المتحدة, 7/2023). ملاحظات: TLV ACGIH Adoption 2003 ACGIH .Carcinogens 400 جزء من المليون 15 دقيقة.  
200 جزء من المليون 8 ساعات.

xylene

- OSHAD - Dhabi Abu values limit threshold quality air Occupational isomers)] p & m ,(o [xylene .(7/2016)

651 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL 150 جزء من المليون 15 دقيقة.  
434 مجم / م³ 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات.  
قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة, 5/2006). [كزيلين|جميع الإيزوميرات]]

حد التعرض قصير المدى: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.  
متوسط الوقت المرجع: 434 مجم / م³ 8 ساعات.  
حد التعرض قصير المدى: 651 مجم / م³ 15 دقيقة.  
متوسط الوقت المرجع: 100 جزء من المليون 8 ساعات.

p-] TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). [p-xylene containing mixtures and xylene له تأثير سام على أعصاب السمع والاتزان.  
TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات.

zinc oxide

قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الإمارات العربية المتحدة, 5/2006).

متوسط الوقت المرجع: 5 مجم / م³ 8 ساعات. الشكل: أدخنة  
حد التعرض قصير المدى: 10 مجم / م³ 15 دقيقة. الشكل: أدخنة - OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational .(7/2016)

10 مجم / م³ 15 دقيقة. الشكل: fume and aerosol the of fraction respirable as measured 2 مجم / م³ 8 ساعات. الشكل: fume and aerosol the of fraction respirable as measured ;fraction Respirable TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). ملاحظات: Adoption 2003 ACGIH .C paragraph ,C Appendix see 10 مجم / م³ 15 دقيقة. الشكل: الكسر القابل للتنفس

الرمز : 00332383	SIGMAZINC 105 HARDENER	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 14 مايو 2024
<p>أثيل بنزين</p> <p>values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة).</p> <p>(7/2016)</p> <p>ـ OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>ـ TWA 2 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس</p> <p>ـ STEL 543 مج / م³ 15 دقيقة.</p> <p>ـ STEL 125 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>ـ TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>ـ TWA 434 مج / م³ 8 ساعات.</p> <p>ـ قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 2006).</p> <p>ـ حد التعرض قصير المدى: 125 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>ـ متوسط الوقت المرجح: 434 مج / م³ 8 ساعات.</p> <p>ـ حد التعرض قصير المدى: 543 مج / م³ 15 دقيقة.</p> <p>ـ متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>ـ ملاحظات: TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). له تأثير سام على أعصاب السمع والاتزان.</p> <p>ـ Adoption 2002 Indices or Index Exposure Biological a is there which for Substances</p> <p>ـ TWA 20 جزء من المليون 8 ساعات.</p>	<p>ـ TWA 2 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس</p> <p>ـ OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>ـ values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة).</p> <p>(7/2016)</p> <p>ـ STEL 543 مج / م³ 15 دقيقة.</p> <p>ـ STEL 125 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>ـ TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>ـ TWA 434 مج / م³ 8 ساعات.</p> <p>ـ قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 2006).</p> <p>ـ حد التعرض قصير المدى: 125 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>ـ متوسط الوقت المرجح: 434 مج / م³ 8 ساعات.</p> <p>ـ حد التعرض قصير المدى: 543 مج / م³ 15 دقيقة.</p> <p>ـ متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>ـ ملاحظات: TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). له تأثير سام على أعصاب السمع والاتزان.</p> <p>ـ Adoption 2002 Indices or Index Exposure Biological a is there which for Substances</p> <p>ـ TWA 20 جزء من المليون 8 ساعات.</p>	<p>ـ TWA 2 مج / م³ 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس</p> <p>ـ OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>ـ values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة).</p> <p>(7/2016)</p> <p>ـ STEL 543 مج / م³ 15 دقيقة.</p> <p>ـ STEL 125 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>ـ TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>ـ TWA 434 مج / م³ 8 ساعات.</p> <p>ـ قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 2006).</p> <p>ـ حد التعرض قصير المدى: 125 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>ـ متوسط الوقت المرجح: 434 مج / م³ 8 ساعات.</p> <p>ـ حد التعرض قصير المدى: 543 مج / م³ 15 دقيقة.</p> <p>ـ متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>ـ ملاحظات: TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 7/2023). له تأثير سام على أعصاب السمع والاتزان.</p> <p>ـ Adoption 2002 Indices or Index Exposure Biological a is there which for Substances</p> <p>ـ TWA 20 جزء من المليون 8 ساعات.</p>

تبغى الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلى: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوبي بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجية والكيماوبي) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة للأداء إجراءات قياس العامل الكيماوبي) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفافط الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقلة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة ل الانفجار.

### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذرعين، والوجه غسلا تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الشباب التي يتحمل ثلُوثها. يُراعى غسل الشباب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محططات غسل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المغذدة والمقلومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، آخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدر زمن حمامة القفازات تغيرًا دققًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المستخدم.

عند المُناولة المتكررة أو المُطولة، يُراعى استخدام قفازات من الأنواع الآتية:

قد تُستخدم: مطاط النيتريل  
مُوصى بها: مطاط البرتيل، كحول بولي فينيل (PVA), ®Viton

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّي عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعايير الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

### حماية تنفسية

: الرمز

00332383

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

14 مايو 2024

SIGMAZINC 105 HARDENER

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفانها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المُرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

سائل.

عدم اللون.

ثبيرة بالأمين.

غير متوفرة.

قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: >15.20 ° (4.3 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي:  
نقطة الانصهار/نقطة التجمد: 80.15 ° (112.3 ف) tris(dimethylaminomethyl)phenol-2,4,6

نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان: >37.78 °

القابلية على الاشتعال: غير متوفرة.

الحدود العليا الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار: و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 2% أعلى: 12% (alcohol Isopropyl)

كل معلن: 17

نقطة الوميض:

درجة حرارة الاشتعال الذاتي:

اسم المكون	°	ف	الطريقة
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	382	719.6	EU A.15

ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق. غير ذوبان في الماء.

كينماتي ( $\text{mm}^2/\text{s}$ ): 21 < (40 °)

الزوجة:

الذوبانية (نيات):

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان

معامل تفريق الأوكتانول/الماء: غير قابل للتطبيق.

الضغط البخاري:

الطريقة	ضغط البخار عند 50 درجة منوية		
	اسم المكون	ضغط البخار عند 20 درجة منوية	الطريقة
	Isopropyl alcohol	33.00268	4.4

وأعلى قيمة معروفة هي: 1.7 (alcohol Isopropyl) المتوسط الترجيحي: 1.27 مقارنة ب خلات البنزين

1.64

معدل التبخر:

الكثافة النسبية:

الكثافة البخارية:

الخصائص الانفجارية:

خصائص مؤكسدة:

وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 2.85 (الهواء = 1)

المنتج ذاته ليس انفجاريًا، ولكن يمكن تشكيل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.

لا المنتج لا يقم خطراً مؤكسداً.

خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

حجم الجسيمات المتوسط:

### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

الرمز : 00332383	تاریخ الإصدار/تاریخ المراجعة : 14 مايو 2024
SIGMAZINC 105 HARDENER	

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

- 10.1 الفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- 10.2 الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.
- 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
- 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها : قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية. تراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.
- 10.5 المواد غير المتواقة : لكي تتنافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكيدة ، قلوبيات قوية، أحماض قوية.
- 10.6 نواتج الانحلال الخطيرة : حسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد/أكسيد فلزية

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Isopropyl alcohol	استنشاق بخار LC50	فأر	³ 72600 مج / م³	4 ساعات
	جلدي LD50	أرنب	12800 مج / كجم	
	بالفم LD50	فأر	5045 مج / كجم	
	جلدي LD50	أرنب	1.7 جرام / كجم	
xylene	جلدي LD50	فأر	4.3 جرام / كجم	4 ساعات
	بالفم LD50	أرنب	1.28 جرام / كجم	
	جلدي LD50	فأر	1280 مج / كجم	
	بالفم LD50	فأر	1200 مج / كجم	
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	استنشاق أغيرة و ضباب LC50	فأر	< 5700³ مج / م³	4 ساعات
	جلدي LD50	فأر	< 2000 مج / كجم	
	بالفم LD50	فأر	< 5000 مج / كجم	
	جلدي LD50	فأر	17.8 جرام / لتر	
zinc oxide	استنشاق بخار LC50	فأر	17.8 جرام / كجم	4 ساعات
	جلدي LD50	أرنب	3.5 جرام / كجم	
	بالفم LD50	فأر	0.73 جرام / كجم	
	جلدي LD50	فأر	0.5 جرام / كجم	
اثيل بنزين	جلدي LD50	فأر	< 5.11 مج / لتر	4 ساعات
	بالفم LD50	فأر	< 2000 مج / كجم	
	جلدي LD50	فأر	< 2000 مج / كجم	
	بالفم LD50	فأر	< 2000 مج / كجم	
اثيلين ثالثي الأمين	استنشاق أغيرة و ضباب LC50	فأر	< 2000 مج / كجم	4 ساعات
	جلدي LD50	أرنب	17.8 جرام / كجم	
	بالفم LD50	فأر	3.5 جرام / كجم	
	جلدي LD50	أرنب	0.73 جرام / كجم	
N,N'-ethane-1,2-diylbis (12-hydroxyoctadecan-1-amide)	استنشاق أغيرة و ضباب LC50	فأر	< 5.11 مج / لتر	4 ساعات
	جلدي LD50	فأر	< 2000 مج / كجم	
	بالفم LD50	فأر	< 2000 مج / كجم	
	جلدي LD50	فأر	< 2000 مج / كجم	

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التحذير/التالي

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500 24 ساعات	-
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	الجلد - نخر ظاهر	أرنب	-	mg 500 4 ساعات	7 أيام

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

- : الجلد  
: الأغشى  
: الجهاز التنفسى

الرمز : 00332383

14 مايو 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMAZINC 105 HARDENER

## القسم 11: المعلومات السامة

### الاستحسان.

### الاستنتاجات/الملخص

: الجلد

: الجهاز التنفسي

الاستنتاجات/الملخص

الاستنتاجات/الملخص

الاستنتاجات/الملخص

الاستنتاجات/الملخص

### السرطانة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية التناولية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### القابلية على التسرب في الماء

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
propan-2-ol xylene	الفئة 3 الفئة 3	- -	تأثيرات مخدرة تهيج الجهاز التنفسي

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Quartz (SiO <sub>2</sub> ) ethylbenzene	الفئة 1 الفئة 2	استنشاق -	- ما بعد امتصاص الكيس المحي

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

اسم المكون/المنتج	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كامنة

: استنشاق

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: الابتلاع

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: ملامسة الجلد

يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد.

: ملامسة العين

يسبب تهيجه شديداً للعين.

### أعراض متعلقة بالخصائص السمية والكيميائية والفيزيائية

: استنشاق

ليست هناك بيانات معينة.

: الابتلاع

ليست هناك بيانات معينة.

: ملامسة الجلد

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الحفاف

التشقق

: ملامسة العين

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلم أو تهيج

الدمعان

احمرار

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

14 مايو 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 105 HARDENER

## القسم 11: المعلومات السامة

: التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

: التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

### الاستنتاجات/الملخص

يسبب نفافاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدّد أو المتكرر. الملمسة المطولة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبّب في إزالة دهون الجلد وتهدّجه وتشقّقه وأو التهابه.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثير على الجنين

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السمية التناسلية

غير متوفرة.

: المعلومات الأخرى

التعرض المطولة أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهدّج. قد يكون غبار السنفورة والطحون ضاراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يُفضّي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

#### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

#### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

النوع	الاتواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
براغيث الماء - magna Daphnia	48 ساعات	حاد EC50 10100 مجم / لتر ماء عذب	Isopropyl alcohol
السمك الطحالب	96 ساعات	حاد LC50 175 مجم / لتر	2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol zinc oxide
براغيث الماء - magna Daphnia	72 ساعات	حاد EC50 0.17 مجم / لتر	
براغيث الماء - magna Daphnia	48 ساعات	حاد EC50 0.481 مجم / لتر ماء عذب	
الطحالب	72 ساعات	مزم من NOEC 0.017 مجم / لتر ماء عذب	
براغيث الماء - magna Daphnia	48 ساعات	حاد EC50 1.8 مجم / لتر ماء عذب	إيثيل بنزين
براغيث الماء - dubia Ceriodaphnia	-	مزم من NOEC 1 مجم / لتر ماء عذب	
الطحالب	72 ساعات	حاد EC50 29 إلى 43 مجم / لتر	N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)
براغيث الماء - magna Daphnia	48 ساعات	حاد EC50 94 مجم / لتر	

### الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 الثبات والتحلل

14 مايو 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMAZINC 105 HARDENER

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

النقيمة	الجرعة	النتيجة	اختبار	اسم المكون/المنتج
-	-	79 % - بسرعة - 10 أيام 63 % - 28 أيام	-	ethylbenzene N,N'-ethane-1,2-diylbis (12-hydroxyoctadecan-1-amide)

لليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفي المائي	اسم المكون/المنتج
بسربعة	-	-	xylene ethylbenzene N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُخفض	-	0.05	propan-2-ol
مُخفض	18.5 إلى 7.4	3.12	xylene
مُخفض	-	0.219	2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol
مُخفض	79.43	3.6	ethylbenzene
مُخفض	-	-2.04	ethylenediamine
على	-	>6	N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecan-1-amide)

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

### 12.5 نتائج ملحوظة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) و/or vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على ارشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية وال محلية.

يراعى التخلص من الفانض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعى إلا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متناثراً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نعم.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

نهاية خطرة

14 مايو 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
SIGMAZINC 105 HARDENER

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ والورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية ومواد خطرة أخرى

#### التعليق

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)	تغليف مختلط
الحاوية	15 01 06	

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُ Hussel. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قpusانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلهمها ولا تستحقها إلا إذا كانت قد اُنطفئت تتنفهاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والماء والبيئة والمياه والأنهار.

### القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	PAINT	PAINT
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	II	II	II
14.5 الأخطار البيئية	لا.	No.	No.
مواد ملوثة للبحار	غير قابل للتطبيق.	Not applicable.	Not applicable.

#### معلومات إضافية

ADR/RID : لم يتم التعرف على شيء منهم.

: كود النفق (D/E)

IMDG : None identified.

IATA : لم يتم التعرف على شيء منهم.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمة وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : 14.7 النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 2006/1907 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH)) الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص الملحق الرابع عشر

#### الملاحق الرابع عشر

لم يُدرج أيٌ من المكونات.

#### مواد مُقلقة للغاية

الرمز :	00332383	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	14 مايو 2024
SIGMAZINC 105 HARDENER			

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

خاصية داخلية المنشأ	اسم المكون	الوضعية	رقم مرجع	تاريخ المراجعة
مادة مقفلة قلماً مكافأنا على صحة الإنسان	ethylenediamine	مُوصى بها	D(2021) 4569-DC	4/12/2023

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة

غير قابل للتطبيق.

#### Explosive precursors :

#### Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

#### 15.2: تقييم مأمونية الكيماويات

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

### القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

= تقدير السمية الحادة ATE

= تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DNEl = مستوى عدم التأثير المنشق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتقطيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

الـ PNEC = تردد عدم التأثير المنشق

RRN = رقم التسجيل في التقطيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

#### نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H226	سائل وبخار لهوب.
H302	ضار عند الابتلاع.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H314	يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً حساسية في الجلد.
H318	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H332	ضار عند الاستنشاق.
H334	قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس في حالة استنشاقه.
H335	قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
H336	قد يسبب التهاب أو التردن.
H372	يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H373	قد يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H400	سمى جداً للحياة المائية.
H410	سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

#### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/ النظام المتوافق [GHS] علمياً

Acute Tox. 4	otoxicité aiguë - classe 4
Aquatic Acute 1	toxicité aquatique aiguë - classe 1
Aquatic Chronic 1	toxicité aquatique chronique - classe 1
Aquatic Chronic 3	toxicité aquatique chronique - classe 3
Asp. Tox. 1	danger pour l'environnement aquatique par dissolution - classe 1
Eye Dam. 1	irritation grave pour les yeux - classe 1
Eye Irrit. 2	irritation pour les yeux - classe 2
Flam. Liq. 2	danger pour l'environnement aquatique par dissolution - classe 2
Flam. Liq. 3	danger pour l'environnement aquatique par dissolution - classe 3
Resp. Sens. 1	irritant pour l'appareil respiratoire - classe 1
Skin Corr. 1B	irritant pour la peau - classe 1
Skin Corr. 1C	irritant pour la peau - classe 1
Skin Irrit. 2	irritant pour la peau - classe 2
Skin Sens. 1	irritant pour la peau - classe 1

الرمز :	00332383	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
SIGMAZINC 105 HARDENER		

## القسم 16: المعلومات الأخرى

التحسس الجلدي - الفئة 1 باء

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

### السيرة

14 مايو 2024

3 أبريل 2024

EHS

6.01

### أخلاص مسنونية

وتنسند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدتها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.